

Jan Vermeer van Delft, Delft látképe

*Múltakba-tájoló csendekből éled
és üzen ez a kikötői kép.*

*A vastag házfalak mögött: rejtett
szobákban aranymérlegek, pénzermék,
Joachimthalban vert nehéz dukátok,
sok selymek, igazgyöngyfűzések,
pergamenkötésű könyvek, fóliánsok,
szárazföldi és tengerészeti térképek,
vasládákban: királyi gyűrűk, láncok,
ékkövek, az összes égtájak felől valók.*

*Csend van a festményen. Csendesek a bárkák,
a rakpartok, a rampák, a vitorla-delták.*

*De ebben a csendben semmi sem szótlan,
élet és gyarapodás van az otthonokban,
egy virágzó évszázad város-vedutája
ez a festmény, Delft él, mintha boldogsága
alázattal rejtőzne el megannyi munkájába
annak a régi pillanatnak, mely megmaradt,
az időmúlásból kivált s mindmáig így igaz.*



Buday György: Jonathan Swift